



hamboorg.city

Jugendamt — ajutor pentru familii, nu doar control

Ce face Jugendamt, ce ajutoare oferă și când intervine — informații esențiale pentru familiile străine. martie 2026.

Deutsche Begriffe: Jugendamt | Kinderschutz | Kindeswohl | Erziehungsberatung | Familienberatung

Jugendamt — ajutor pentru familii, nu doar control

> martie 2026. Toate informațiile fără garanție.

Ce este Jugendamt?

Jugendamt este o autoritate care există în fiecare oraș și fiecare district. Sarcina sa principală este **sprijinirea familiilor** și **protecția copiilor**.

Important: Jugendamt **nu** are scopul de a lua copiii. În 99% din cazuri, oferă **ajutor și consiliere**.

Ce ajutoare oferă Jugendamt?

Gratuit pentru toate familiile:

- **Erziehungsberatung** — consiliere privind educația, problemele școlare, conflictele
- **Familienberatung** — consiliere în cazuri de probleme conjugale, despărțire, supraaglomerare
- **Kita-Gutscheine** — solicitarea de locuri în instituții de îngrijire
- **Jugendfreizeiteinrichtungen** — cluburi sportive, centre pentru tineri

- **Beurkundungen** — recunoașterea paternității, declarație de custodie

Pentru nevoi speciale (§§ 27–35 SGB VIII):

- **Sozialpädagogische Familienhilfe** — sprijin regulat la domiciliu
- **Erziehungsbeistand** — îngrijire individuală pentru adolescenți
- **Tagesgruppen** — îngrijire după școală
- **Pflegefamilie / Heim** — doar ca ultim resort, dacă binele copilului este în pericol

Când intervine Jugendamt?

Jugendamt **trebuie** să intervină când există indicii de **Kindeswohlgefährdung** (periclitarea bunăstării copilului):

- Abuz fizic sau psihologic
- Neglijență (lipsa hranei, asistenței medicale)
- Abuz sexual

Procedura la primirea unei notificări:

1. Se primește notificarea (de la vecini, școală, medic, anonim)
2. Jugendamt investighează situația (vizită la domiciliu, discuție)
3. **Oferire de ajutor** — în majoritatea cazurilor se găsește o soluție comună
4. Doar în caz de **pericol imediat**: plasament temporar al copilului (Inobhutnahme)

Sfaturi pentru familiile străine

- Jugendamt **nu este un inamic** — vrea să te ajute
- Poți solicita un **interpret**
- **Diferențele culturale** în educație sunt luate în considerare, dar: **pedepsele fizice sunt interzise în Germania** (§ 1631 BGB)
- **Consilierea este confidențială** — profită de ofertă!
- În caz de incertitudine: serviciile de consiliere pentru migranți (AWO, Caritas, Diakonie) pot ajuta la comunicarea cu Jugendamt